EL TEATRO

COLECCIÓN DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LIRICAS

EN PLENA LUNA DE MIEL

COMEDIA

EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

MIGUEL ECHEGARAY

SEGUNDA EDICIÓN

MADRID (

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

(Sucesor de Hijos de A. Gullón)

PEZ, 40 .- OFICINAS: POZAS, 2, 2.º

1900



EN PLENA LUNA DE MIEL

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales haya celebrados é se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados de la galería lírico-dramática titulada EL TEATRO, de D. FLORENCIO FISCO-WICH, son los exclusivamente encargados de conceder ó negar el permiso de representación y ael cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

EN PLENA LUNA DE MIEL

COMEDIA

EN UN ACTO Y EN VERSO

ORIGINAL DE

MIGUEL ECHEGARAY

Estrenada en el TEATRO DE LARA el 28 de Octubre de 1884

SEGUNDA EDICIÓN

MADRID

R. Velasco, imp., Marqués de Santa Ana, 11 duplicado

Teléfono mimero 551

1990

Digitized by the Internet Archive in 2012 with funding from University of North Carolina at Chapel Hill

A Balbina Valverde

En testimonio de admiración

Su agradecido amigo

Miguel Echegaray.

REPARTO

PERSONAJES RUPERTA SRA. VALVERDE. LUISA... CLOTILDE... SRTA CASTELLANOS. PABLO... ANDRÉS... ANTONIO... MESEJO (D. José).



ACTO ÚNICO

Comedor bien amueblado: mesa en el centro; puertas laterales y en el fondo

ESCENA PRIMERA

LUISA, PABLO

Luisa Pablo! (Desde dentro.) PAB. (Idem.) ¡Luisa! LUISA (Idem.) Pablo! PAB. ¡Luisa! (Idem.) LUISA ¿No vienes? (Idem.) PAB. (Idem.) (Entran en escena por opuestas puertas. Abrazándola.) ¡Luisa! LUISA (Muy mimosa.) :Pablo! ¿Dónde estabas? Pab. Escribiendo. Y tú? Luisa Me estaba peinando. Pab. ¡Separados diez minutos! Luisa Y al mes de haberse casado! PAB. Me han parecido diez días. ¿Diez días? ¡A mí diez años!

Ya no nos separaremos,

que es muy triste separarnos. Yo te escribiré las cartas.

Luisa

PAB.

Luisa

Pab. Yo te arreglaré el peinado.

Luisa
Pab. (Idem.)

Y tú?

Y tú?

Luisa ¡Tú no sabes cuánto! ¿Me olvidarás?

PAB. ¡Nunca, nunca!

Luisa No quieras pensarlo.

PAB. Pichonal

Luisa ¡Pichón! Paloma!

Luisa ¡Tortolo!

Pag. ;Cordera!

Luisa del paraisol ¡Pájaro

Pau. ¡Qué cuerpo, y sobre todo, qué manos!

Esta es fuego y esta es nieve, y esta es seda y esta es rasol

(La besa alternativamente la mano derecha y la mano izquierda.)

ESCENA II

DICHOS y ANTONIO. Entra por el fondo con platos y cubiertos

Ant. (Me parece que oigo un beso Le oigo y le veo. ¡Canastos! Pero hombre, esto no es decente delante de un ciudadano. Hay que llamar la atención.)

(Tira un plato al suelo.)
LUISA (Asustada.)

Pab. ¿Qué es eso? Ant. Rompí un plato.

PAB. ¿A qué vienes? (Contrariado.)
ANT. A poner

la mesa. Usted lo ha mandado.

PAB. Pues pónla y despacha pronto.

Sí, señor, pronto despacho

(Va pariente la prese y die con tour purtue)

(Va poniendo la mesa y diec con tono sentencioso y

acento gallego lo que sigue.)

(Me riñen, pero es injusto, porque yo cumplo un mandato. Todo en este mundo tiene su destino fijo y claro: para recibir la sala, para escribir el despacho, para guisar la cocina, para besarse otros cuartos. Por eso entre gentes de orden siempre estará mal mirado guisar en la sala, estar de visita donde el baño. besarse en el comedor y comer en el despacho. Así yo estoy en mi puesto: me han reñido y yo no falto) Repartiste las tarjetas á los vecinos?

Luisa

ANT.

Temprano.
El del tercero salía
cuando le llevé el recado.
Leyó el hombre la tarjeta
y se puso extraordinario.
¡Pablo!—gritó—si es mi amigo
de la niñez, ¡el buen Pablo!
Dale muchas expresiones
de Andrés.

Рав.

ANT.

¿De Andrés?

He olvidado

el apellido; una cosa, así. . dura.

PAB.

PAB

¿Piedra?

Ant. Pab. Canto. ¡Andrés Canto! ¡Qué fortuna!

Luisa ¿Quién es? Par Mi a

Mi amigo, mi hermano.

Ant. Bajará con su señora esta tarde.

esta tarde.

Buen hallazgo.

Buenos vecinos!

(Concluí.

Vamos á traer los vasos. Les llamaré la atención. Sepan que les dejo el campo libre del todo... ¡Ejem! ¡Soy (Tosiendo con fuerza.) yo riempre muy diplomático!) (Sale por el fondo.)

ESCENA III

LUISAOY PABLO

Pab. Gracias á Dios que se fué.
Luisa ¡Qué gallego más pesado!
Pab. Para amar, la soledad.
Luisa El aire mismo da enfado.
Pab. Es que los dos nos queremos tanto.

Luisa ¡Nos idolatramos!

Pab. ¡Vamos à ser tan felices!

Siempre escondida en mis brazos.

Luisa Siempre solos.

Luisa Pab.

Solos no.
Que yo necesito un vástago,
una niña, rubia, blanca,
ideal, con dos ojazos
azules como dos cielos
y dos rosas en los labios.

Luisa
Y luego otra muy morena,
con todo el pelo rizado,
con ojos como dos áscuas,
que cause miedo mirarlos.
Pab.
Y después una castaña

con tranquilos ojos pardos y una boca un poco triste y un semblante un poco pálido.

Luisa Y luego otra pelinegra, pero de ojos como lagos de la Suiza.

Pab. Y después dos gemelos.

Luisa
Pab.
Como todas eran niñas,
hay que tener dos muchachos

de un golpe. Luisa Qué atrocidad! PAB. Bien, si no quieres, me callo.

Nada dije.

Luisa Si es capricho

tuyo...

Pab. Si ya está olvidado. Luisa No, Pablo, o que tú quieras.

Tus deseos son sagrados. ¿No eres mi señor, mi dueño, por quien vivo y á quien amo?

¿Tanto me quieres?

Luisa ¡Te adoro!

PAB. (Muy mimosa.)
(Idem.) ¡No puedes pensarlo!

¿Me olvidarás?

Luisa Nunca, nunca!

¿Y tú?

PAB.

PAB.

¡Mi vida, mi encanto!
¡Qué cara, qué ojos, qué cuerpo,
y, sobre todo, cué manos!
Esta es fuego y esta es nieve,
y esta es seda y esta es raso!

(Besándola alternativamente las manos.)

ESCENA IV

DICHOS; ANTONIO entra por el fondo con los vasos

(¡Todavía! Bien ha dicho hace mucho tiempo un sabio de mi pueblo. No se puede servir á recién casados. Les llamaré la atención.)

(Tira un vaso al suelo.)

Luisa Ay!

ANT.

Luisa

Pab. ¿Qué es eso?

Ant. Rompí un vaso.

Luisa ¿No acabarás de poner

la mesa?

Pab. ¡Jesús! ¡Qué zángano! Luisa Cuando esté el almuerzo, llama.

ANT. Está bien.

Voy à mi cuarto.

(Sale por la izquierda.)

PAB. ANT.

¡Vamos... pronto... acaba... vete! Ya está todo: ya me marcho. (Me riñen, pero es injusto; mas soy prudente y lo aguanto. Yo estoy en el comedor, que es mi puesto: yo no falto.) ¿Llaman?

Pab. Ant.

Sí, será la nueva cocinera que esperamos. (sale por el fondo.)

ESCENA V

PABLO

Pues, señor, fuí un bolonio v hoy principio á ser formal. No hay felicidad igual á la que da el matrimonio. Convencido, escarmentado, enmendando mis errores y olvidando otros amores hoy principio á ser honrado. Adiós, Pena la florista y Rita la zurcidora, y Leonor, la gran señora, y Fanny, la ilustre artista! Anoche la llegué á ver junto à la plaza de Oriente. Nos hallamos frente à frente, iba yo con mi mujer, temblaron sus labios rojos, su frente palideció, quiso hablar y enmudeció y al suelo bajć los ojos. Ayer, tan linda y tan mona; hoy, tan buena y tan prudente. Sólo temo á una serpiente, á Ruperta, á mi patrona! Mi esposa pretendió ser, y yo conseguí escapar. Si esa me llega á encontrar del brazo de mi mujer,

como tiene tantos brios y la dí tantos enojos, esa no baja los ojos, esa me saca los mios. Me dió pan, habitación, petróleo y amor de gorra, me habló más que una cctorra pintándome su pasión: me quiso con el cariño y con la afección violenta de una viuda de cuarenta à un mozo barbilampiño. Ella era la varonil, la esposa á su lado, yo. Por mi culpa le pegó un día á un guardia civil; Y ahora terrores abrigo, vivo sin tranquilidad. Si trata à la autoridad así, ¿qué no hará conmigo? ¡Señor! Si no nos escuda tu clemencia; si furiosa llega á vernos, pobre espesa!, quiero decir, ¡pobre viuda!

ESCENA VI

PABLO, LUISA; después entra RUPERTA

LIJISA Ya es la una (Por la izquierda.) PAB. Pues à almorzar, que yo bien lo necesito. Luisa Hoy tengo mucho apetito PAB. Me alegro. ¿Quieres llamar? Luisa Todo debe estar corriente. No hay que esperar. Ya he llamado. PAB. Ahora me siento á tu lado. Luisa No, señor; enfrente, enfrente. Pab. ¡Mujer desagradecida, infame! ¡Cómo ha de ser!

(Se sientan á la mesa.)

Gran almuerzo voy á hacer, el más feliz de mi vida!

(Entra por el fondo Ruperta, trayendo el almuerzo.)

Rup. (Desde la puerta.)

(¡El es! .. ¡Es ella! .. ¡Yo soy! ¡Venganza, venganza fiera!)

LIJISA Ah! La nueva cocinera. Aproximese usted.

(Se aproxima.)

(¡Será mi venganza atroz!) PAB. (Mirando embelesado á Luisa.)

¡Qué rostro tan rabonito!

LUISA Sirva usted al señorito. Rup. (Presentando el plato á Pablo.)

La tortilla.

PAB (Asustadó.) (¡Qué!... ¡Esa voz!)

Rup. La tortilla.

Rup.

LUISA

Рав.

PAB. (Oh, maravilla! ¡Su voz que entre mil descuella!)

(Vuelve la cara con miedo hacia Ruperta.) Es ella!... Es ella! (Aterrado.)

Luisa ¿Cómo ella?

PAB. La tortilla, la tortilla. RUP. (¡Dios haga no me desmande!)

LUISA Pero hombre, tal aspaviento. Pab. Me gusta tanto, que siento una alegria tan grande

al verla.

RUP. Tome usted.

PAB. (Sin servirse.) Luisa Sirvete, Pablo.

Pab. (Aturdido.) En seguida. (¡Ay, Dios mío de mi vida

la que se va á armar aquí!) Pero, hombre, alelado estás. No. Conque quieres que tome

yo primero ... (Se sirve.)

RUP. (Come, come, que ya no comeras más. Hoy pagarás tu desvio,

tu perfidia, tu traición, villano, sin corazón,

infame, perro!)

(Pablo, nervioso y agitado, come muy de prisa; Ruperta con disimulo le da un pellizco de los retorcidos.) PAB (Dando un salto.) Ay, Dios mío! Luisa ¿Qué tiencs? PAB. (¡Me hizo papilla el brazol) LUISA Pero, ¿qué fué? Que una espina me clavé. Pab. Luisa Espinas en la tortilla! PAB. Sí. LUISA ¿Cómo puede ser eso? Pues no estaba mal compuesta. RUP. PAB. Bien, se conoce que es esta una tortilla con hueso. Luisa ¿Con hueso? PAB. Aun le tengo aquí. LUISA Bebe vino despacito. Sirva usted al señorito. Beba usted, beba usted, sí. (Sirviendo.) RUP. PAB Venga, bueno, beberé. (¡Qué mirada tan traidora!) Jesús (Bebiendo.) ¿Qué te pasa abora? LUISA Pab. ¡Que ha echado vinagre! RUP. ¿Y qué? (Muy descarada.) ¿Cómo y qué? ¡Qué es lo que escucho! Luisa RUP. ¿Y qué? Pab No, si ya lo oi. Nada: no importa; si á mi me gusta el vinagre mucho. LITISA (Bajo á Pablo.) Me parece un peco ruda. PAB. Todas: Madrid las despierta. JJUISA ¿Cómo se Hama? Rup. Ruperta. LUISA ¿Soltera ó casada? Viuda. Rug. LUISA ¿Antes de servir conmigo sirvió? Rup. La primera usté. LUISA ¿Qué edad tiene? Rup. No la sé. .. Pab. (Yo si, pero no la digo.) LUISA ¿Tiene novio?

Mi alma admite

uno y no me corresponde.

RUP.

_ 16 -¿De donde es usted? (Timidamente.) Pab. Rup. (Mirándole furiosa.) De donde son las fieras, de Belchite. Pab. (¡Caracoles! Me quito las ganas de preguntar.) LUISA ¿Sabe guisar? RUP. Sé guisar. ¿Quién hizo el almuerzo? LUISA Yo. Rup. Luisa ¿Conque usted? RUP. Mal y de prisa. PAB. ¿Usted? Yo misma he sido. RUP. PAB. (¡Qué sospecha! Soy perdido.) ¡No comas, no comas, Luisa! (Se levanta despavorido y obliga à su mujer à que abandone la mesa.) LUISA Pero, ¿por qué? PAB. No hagas tal; zves? yo no como tampoco. Luisa Pablo, por Dios, tú estás loco. Pab. Me encuentro muy mal, muy mal. LUISA (Cogiéndole las manos.) Es verdad, arde tu piel. Рав. Siento un mareo, un dolor. Voy á buscar al doctor LUISA yo misma. PAB. Sí, vé por él. Me encuentro tan indispuesto! Cuánto gesto, Ave María! RUP. Luisa (Abrazándole.) _lAy, Pablo del alma miai PAB. No me acaricies. (Rechazándola.) ¿Qué es esto? LUISA (¡Qué mujer! ¡Me compromete!) Рав.

> Pero... Me pones nervioso. Vé corriendo, que tu esposo está malo. ¡Vete, vete! (Sale Luisa pr la izquierda.)

Luisa

PAB.

ESCENA VII

PABLO, RUPERTA

Ya estamos solos, Ruperta.

PAB.

No mires ∈nfurecida. Ya sabes que á mi me gustan las emociones tranquilas. Vuelve en tí, deja esta casa, sé generosa y olvida y perdona y ten piedad, iten piedad, Ruperta mial RUP. La has tenido tú de mí? Repasa tu historia indigna. Estudiantillo ramplón, que de un pueblo de Castilla á Madrid viniste huyendo para escapar de la quinta, yo te cogi del arroyo cariñosa y compasiva, pero en tal estado de hambre. de miseria y de desidia, gue por no servir las manos te hube de coger con pinzas. Yo te lavé y te planché, te puse camisa limpia, cerré al calcetín los ojos y la boca à las botinas, saqué dos libras de aceite

> en donde no se veían, y tan otro te dejé, tan pulcro de abajo á arriba, que á haberte visto tu madre ya no te conocería. Para tí, de mi despensa el jamón y las gallinas, mientras que los otros huéspedes

con lentejas y judías,

del chaleco y la levita, corté al pantalón el fleco, dí un planchazo á las rodillas, grandes remiendos le puse

y judias y lentejas, rasaban tanta vigilia, que gato que entraba en casa no duraba cuatro días. Tú mi corazón sensible ganaste con voz sentida, levéndome la novela de Abelardo y Eloisa á la vera del fogón y á la luz de una bujía. Tú, juraste que á los dos nos cantarían la Epístola, tú te has unido con esta ioven de bisutería. y aquí me tienes, perjuro! cargada de dinamita. ¡Soy una bomba y reviento, la casa se viene encima, el mundo se viene abajo, todos vamos á ser víctimas, aquí morirá Sansón, los filisteos, Dalila!... ¿De qué no seré capaz si hasta me traigo la Biblia? Oye, patrona sensible, oye y modera tus irasl A tus plantas y contrito confieso las culpas mías; pero considera un punto va que te pasas de lista. que el mal no tiene remedio, que ella es mi mujer legitima, y que yo seré su esposo. aunque me rompas la crisma. ¿Qué deseas, qué pretendes a qué vienes, qué maquinas? ¿A qué vengo? ¿Y lo preguntas? Pues vengo à ser tu costilla, vengo á vivir á tu lado, vengo á alegrarte la vida, vengo à ocupar el lugar que ocupa esa lagartija.

¿A qué vengo? ¡Me preguntas: lo vas á ver en seguida;

Pab.

RUP.

ya verás lo que hago yo de esa muñeca de china! (Sale por la derecha.)

ESCENA VIII

PABLO

PAB.

Luisa

PAR

Esta mujer está loca. Amenaza vengativa á mi mujer, á ese ángel que hace dichosos mis dias. ¿Y lo voy á consentir? Entro y agarro una silla y la echo por el balcón; nada de gastar saliva, ahora mismo voy... no voy. La conozco por desdicha y me conozco...; Si entro ella es la que me santigua!

ESCENA IX

PABLO, LUISA por la izquierda, con el velo puesto

Mojer

¿Cómo te encuentras?

vuelve.)	

estás peor, por qué suspiras? ¿Dolor de cabeza?

Pab. No

Luisa ¿Dónde? ¿En el pecho, en la espina dorsal? ¿La frente, el estómago.

la garganta?
PAB. Vé tranquila.

Un estado general de cansancio, de fatiga.

Luisa Vamos, ya sé, como aquel que le han dado una paliza.

Pae. Eso es. (Como aquel que sabe que se la van à dar.) Mira, por Dios, no perdamos tiempo.

Luisa jAyl estoy tan aturdida.
Adiós. (se va)
(vuelve.) Pero, mira, Pablo,
si esa enfermedad maldita
se agrava, dí que me busquen.
¡Ay! qué situación tan crítica,
dejarte solo me angustia,

mandar otro .. no me inspiran confianza.

Luisa Pab.

LUISA

Pab. ¿No te vas? Voy.

pero antes... Рав. (¡Qué pesadillal)

Di que me quieres. (Casi ilorando.)

¿Υ tú? ·Con idolo:

¡Con idolatria! (Sale por el fondo.)

ESCENA X

PABLO

Ya me deja libre el campo.
Ahora tacto y energia.
En casa se metió un toro
y es fuerza darle salida;
pero es un toro corrido
de Miura y de muchas libras,

y ya me conoce el juego y es segura la cogida. Por la fuerza será inútil. Tendré que intentar la vía diplomática ¿Qué hacer? Si el ingenio no me auxilia no me libro del escándalo. ¡Llaman!... ¿Quién?... ¡Una visital

ESCENA XI

DICHOS, ANDRÉS, CLOTILDE por el fondo

AND. (Desde la puerta.)
Con confianza, soy de casa,
Pablo. (Entrando.)
PAB. [Andrés! Aprieta! (Abrazandole.)
AND. [Albricias!
PAB. [Tú mi vecino]

¿Venimos å estorbar?

Pab. ¡Qué tontería!
Si venís en el momento más oportuno... (¡Maldita

AND.

sea tu estampa!)
And. Mi mujer.
¿Qué tal mi mujer?

PAB. Muy linda.

Pero vamos á la sala.
And.
¿Cómo á la sala? Una silla.
¡Cumplidos entre nosotros!
Los cumplidos me dan grima.

PAB. (Se sientan los tres)
(¿Qué estará haciendo Ruperta?
¡Y yo aquí con la visita!)
¡Donde tú le ves ha sido

el muchacho más bromista! Hemos hecho cada cosa los dos... ¡María Santísima! Este inventaba unas tretas diabólicas: las ponía yo por obra: un infeliz era de seguro el víctima. Muchos nos las toleraban, alguno de malas tripas enarbolaba un garrote, ¡se armaba una tremolina! Yo largaba palos y éste llamaba á la policía.

Pab. [Ay!

AND.

CLOT. ¿Que le pasa à usted?

Nada. (¡Ay, que hará esa jabalina!)

And. En fin, el tiempo pasó, que todo pasa en la vida, y el reposo y la ventura buscamos en la familia, en la paz del matrimonio, que es semillero de dichas.

Mi esposa es un serafin.

CLOT. Vaya.

Y segun mis noticias

CLOT. Tengo unas ganas

de conocerla!

And. ¿Es bonita? Pab. Ya la verás: ya vendrá,

ya vendrá.

Rup. Muy buenes dias.

ESCENA XII

DICHOS, RUPERTA. Entra por la derecha vestida con una falda de-Luisa.

AND. (Levantándose.)

|Señora, tanto placer!

PAB. (|Rupertal) (Asombrado)
Rup. Estaba ocupada

y tardé.

Pab. (Bajo) ¿Qué es esto?

Rup. (Bajo.) Nada, hombre, que soy tu mujer.

CLOT. Por usted hace un momento

preguntaba á su marido.

PAB. (|Y se ha puesto su vestido!)

Oh! Nada de cumplimiento. RUP. Siéntese usted à mi lado.

y usted también, siéntese. (Se sientan.)

Pero qué haces tú de pie, AND. Pablo? Tú estás alelado.

PAR. (¡Y querrán que no me asombre!)

Hombre, te quieres sentar? RUP. AND. ¿Conque usted ha hecho bajar la cabeza à este mal hombre? Juraba antes con furor morir scltero, señora;

y ahora ya!...

(Con mucha finura.) Somos ahora RUP.

muy dichosos, si señor. Este es muy bueno, sí: pero éste tiene el genio agreste, mas como conozco à éste hago de éste lo que quiero. Cuando éste tiene mal gesto ésta bien cerrada está. Si éste dice: esto será; vo no le digo ni esto. Y aunque éste es de genio agreste vive éste feliz aquí, porque éste que tengo aquí está latiendo por éste,

y como éste sabe amar (Por el corazón.)

éste con amor contesta. (Por Pablo.) (¡Si se pone fina ésta

ri éste la puede aguantar!) Estás en el paraiso. AND.

CLOT. Es muy discreta.

PAB.

PAB. ¡Acabada!

AND. ¿Ahora qué te falta? PAB. Nada.

(Que entre la otra de improviso.) AND.

Pablo, bien: así te quiero. Haz muy feliz á tu esposa. No hay vida más fastidiosa que la vida del soltero. En babia el pobre lo pasa, sin un objeto en la vida, sin una mujer querida que hace un eden de la casa. Robado por tanto pillo, viviendo mal y de prisa, ni un botón en la camisa, ni un céntimo en el bolsillo. Trasnochar, indignamente morir de una comilona, y de patrona en patrona rodando continuamente. Yo no puedo soportar á las patronas. ¡Qué hastío me da esa clase!

PAB. (Ay, |Dios mío!

qué asunto vas á tratar!)
And. Entre muchas me miré
insufribles quintañonas.

Las patronas. las patronas!

Rup. (Incomodándose.)

And.

Bueno, las patronas, ¿qué?
Todas las que he conocido,
sucias, feas, insociables...

todas viudas respetables...; nadie conoció al marido!

RUP. (Muy sofocada.)

¡Tuvo usted poca fortuna; las hay!

And. ¡Qué las ha de haberl Clot. Hombre, alguna puede ser. And. Ninguna, mujer, ninguna.

Rup. (Furiosa.)

Pues sí las hay, caballero!

And. |Ningunal Rup. (

. (¿Será animal

este tio?)

Pab. " (Menos mal, á éste le pega el primero.)

And. Que lo diga Pablo.
(Asustado.) Yo...

PAR. (Asustado.) Yo...
AND. ¿Tan pronto te has olvidado?
Muchas veces me has contado

la historia de una.

Para. Yo no.
And. Una que te perseguía.

Una que te perseguía, que no te dejó vivir, que te quiso seducir, una verdadera arpía. Rup. ¿Pero eso es verdad?

Pas: (¡Qué apurol)

AND. Dijiste que era un mal bicho.

Pas. Yo no dije.

Andr. Si lo has dicho.

Rup.
¡Lo habrá dicho, de seguro!
Vaya, fué de los amores
más cómicos que tuviste;
mil veces la describiste
con los más vivos colores,
una especie de sargento

de caballería!

Rup. (Poniéndose de pie de repente.) ¡Qué!
Pab. (¡Ay! ¡Que se ha puesto de pie!)
Rup. Me voy... les dejo un momento.

Tengo que hacer, y me tomo la licencia ... l'ronto estoy de vuelta... Me voy... (¡Me voy porque si no me lo como!)

(Sale por la izquierda.)

ESCENA XIII

DICHOS, menos RUPERTA.

Pag. (Ya se marchó. ¡Qué placer!

¡Estoy ecmo un alma en penal)

And. Recibe mi enhorabuena. Me ha gustado tu mujer.

ESCENA XIV

DICHOS, LUISA por el fondo.

Luisa Aquí me tienes de vuelta.

PAB. (¡Ahora la otral)

Luisa No hallo al médico.
Pab. Estoy mejor: no hace falta.

Luisa ¿De veras? ¡Cuánto me alegro! ¡Ah! Señores... (Saludando.)

And. Alos pies

de usted.

— 26 **—** PAB. Has venido á tiempo. Mi amigo Andrés, su señora, los vecinos del tercero. Presentame. (Bajo á Pablo.) LUISA Ah! Si, es verdad Pab. Querido Andrés, te presento. (Alto.) LUISA Anda. (Bajo.) Pab. (¿A quién presento yo? ¡Ya tengo mujer!) Pues tengo el gusto de presentarte... á Luisa. Cuánto celebro... AND. (Quién será?) Tengo un placer... CLOT. (¿Quién es?) No toman asiento? Luisa (Se sientan todos.) AND. Hemos pasado un buen rato aquí juntos, discurriendo de los goces del casado, de la vida del soltero, de las locuras pasadas, del juicio que ya tenemos. Hoy somos hembres formales. ¡En verdad que l'ablo ha hecho una elección LUISA ¡Muchas gracias! (Da las gracias) (Bajo a Andres.) CLOT. (Bajo á Clotilde.) (Ya lo veo.) AND. CLOT. (1d.) (Será parienta.) (Ha de ser And. (1d.) la cuñada por lo ménos.) Ohl Vaya, es muy agradable tu esposa. Tiene un gracejo y una manera de hablar que cautiva desde luego, que encanta. (Pero Dios mio! Luisa Si yo no he dicho ni esto.

PAB.

¡Qué adulación!)

(¡Parlanchin!

No me pone en mal aprieto.)

Lo cierto es que se presiente,

que se adivina todo eso

solamente con mirarla, con saludarla un momento, sin que hable.

Y hablando, hablando. AND. Pues tiene poco despejo.

PAB. Sí, se adivina.

AND. Se la oye. PAB. (¡Si será este tío terco!)

Y muy elegantel CLOT.

LUISA Oh! No. CLOT. Precioso el vestido negro.

¿Cómo negro? ¡Si es azul! LUISA Pero están locos ó ciegos!)

PAB. (¡Ay! ¡Dios mío! ¡Me están dando

un verdadero tormento!) ¿Nos vamos, Clotilde?

AND. CLOT. Vamos.

PAB. ¿Tan pronto?

CLOT.

Ya volveremos. Hemos estado un buen rato. (Se levantan.)

Tengo que hacer Sólo siento AND.

no despedirme... PAB. Bien, bien. (Atajándole.)

CLOT. Y yo también...

(Interrumpiéndola.) Bueno, bueno. PAR.

Excusa las etiquetas entre los dos.

Tengo empeño. AND.

LUISA Pero ¿de quién?

PAB. De tu hermana.

LUISA ¡Ah! ¿La han visto? AND.

Ya lo creo.

CLOT. (Bajo á Andrés.) (¿Lo ves? Esta es la cuñada.)

AND. Suban ustedes á vernos. LUISA En cuanto pueda mi esposo...

No es verdad, l'ablo?

(¿Qué es esto?) CLOT.

AND. (¡Está casado con dos este demonio!) (Estupefacto.)

 \mathbf{P}_{AB} . (¡Me ha muerto!)

LUISA (A Clotilde.)

Vamos á ser muy amigas,

gno es verdad?

CLOT. Eso deseo.

AND. ¡Pero Pablo! (Bajo.)
PAR (Idem.) (Andrés del

PAB. (Idem.) Andrés del almal Salvame, yo te lo ruego.

Llévate à mi esposa.

AND. (Idem.) ¿A cuál?

PAB. (Idem.) A esta.

AND. (Idem.) Corriente.

PAB. (Idem.) Silenciol

AND. (Idem.)

Pero, ¿qué es esto?

PAB. (Idem.) Prudencial

AND. (Idem.)

Mas, ¿qué te pasa?

Pab. (Idem.) Un enredo que sabrás. Entretenedla

un buen rato.

AND. (Idem.) (Voy á hacerlo)

Por qué no sube usté ahora? (Alto.) Como está Pablo indispuesto.

Luisa Como está Pablo indispuesto.

Par. Me encuentro muy aliviado.
Sube. Si ha sido un mareo.

CLOT. Suba usted, se lo suplico.

Luisa Bien, subiré

PAB. (Respiremos.)

¡Adiós, Andrés!

And. Adiós, Pablol

Pab ¡Adiós, señora!

Luisa (A Pablo.) Hasta luego.

(Salen los cuatro por el fondo.)

Par. Sudando estoy como un pollo. Si, señor, muchas he hecho; pero lo que estoy pasando me abre las puertas del cielo.

ESCENA XV

PABLO, RUPERTA por la izquierda

Rup. ¿Conque así de mí le hablaste

y te reias de mi?

Pab. No le creas, yo no fui.

RUP... Pab. Tú de mi amor te burlastel Te juro que no á tus plantas. Fué otra historia parecida la que conté. En esta vida à mi me han querido tantas! Ese hombre se equivocó. ¿Cómo burlarme de ti. si eres la que preferí, la que he querido más yo? ¡Tú mi pasión verdadera, tú la que amé con locura! (¡A ver si con la dulzura se domestica esta fiera!) Me casé por compromiso, pero jamás te olvidé. Tu casa para mi fué mi gloria y mi paraíso. Cuando en aquel tiempo pienso, en mi alma el placer rebos?. ¡Divina, ángel mío, hermosa! (; Venga incienso, venga incienso!) (Conmovida.) Basta, basta; aunque en Belchite tenemos alma de fiera, no me hables de esa manera. que el alma se me derrite. Yo fuera de mis casillas, si tu a mí con furia vienes. chocamos como dos trenes y nos hacemos astillas. Pero tu voz suplicó, dulce resonó en mi oído,

PAB.

RUP.

RUP.

Pab. Rup.

Pab. Rup. oy. Ove

y hablaste tan conmovido, que me he conmovido yo. Doy mi genio á Be'cebú. ¡Esa dulzura, qué quieres, es el arma de los séres delicados como tú!

> Oye. Escucho.

¿Quieres Jerez?

Ven aquí.

Un traguito.

(Se sientan á la mesa. Pablo la llena un vaso. Ruperta lo apura con delicia)

Pab. ¿Cómo le hallas?

PAB.

Rup. Exquisito.

PAB. (Siempre la ha gustado mucho.

Rup. Por tus desdenes, traidor,

¡qué tragos pasé este díal (Llenándole otra vez la copa.)

Otro trago, vida mia,

que estos se pasan mejor. Rup. Era tu amor verdadero

y yo te amaba sin tino; pero esa tercera vino...

PAB. (Sirviéndola otra vez)

Arriba con el tercero.

Rup. ¿Me encuentras bella?

Pab. Muy bella.

De hermosura, ¡qué derroche! Rue. ¿Te acuerdas de aquella noche?

PAB. Ay, mamá, qué noche aquella!
Rup. Te acuerdas? Yo, cual costumbre.

¿Te acuerdas? Yo, cual costumbre, la cena iba preparando, y tú, con el fuelle, dando

aire á la apagada lumbre. Caminábamos yo y tú á compás con mucho afán; vo en el almirez, tan, tan;

y tú en el fuelle, fú, fú. Y cada vez más de prisa mirándonos de reojo,

y al contemplar nuestro arrojo

nos moríamos de risa. Tu rostro con tal calor tan arrebatado estaba,

la llama que ya brotaba te prestaba tal color, se teñía tu semblante

de tan vivo carmesí, de tal vida, en fin, te ví, Pablo, tan interesante,

que al mirar fija una vez y ver tus ojos tiranos, tan hermosos, de las manos

se me cayó el almirez.

Y con ciego desvarío y con el cerebro loco me acerqué poquito á poco y te dije: «¡l'ablo mío!» Tú temiste algún exceso... tiraste el fuelle... yo fui detrás... tu mano cogí... la di un beso... ¡el primer beso! ¡Calla, calla!

Pab.

Rup. ¡Qué demencia, qué delirio, qué alegrías! PAB. No me recuerdes los días

tranquilos de mi inocencial Ruf. Y hoy te olvidaste de mí, de nuestras dichas de ayer, por eso que no es mujer,

que no llega á maniquí... ¡Ah, malvado! ¡No estoy buena! ¡Mi cabeza d∘svarial

PAB. Otro trago, vida mía, el vino contra la pena.

(La Hena el vasomás grande que encuentra en la mesa.)

RUP. Trae.

Rup.

PAB. Rup.

PAB. (Bebiendo es un tudesco.) RUP. Tiene delicioso aroma! PAB. (¡Y en vaso grande lo toma, como si fue a un refresco!)

Es verdad, fri vil, impio; mas ya, ¿qui vamos á hacer? Tú, que me juraste ser

firme, tú firme! se levanta.)

(Quiere andar y vacila.) ¿Qué te sucede?

;Que yo

tampoco estoy firme!

PAB. ¿Qué? RUP. ¡Que la vista se me fué!

PAB. ¡Ruperta! ¡Que la tomó! Rup. Que me empiezan á subir

unas cosas y que siento una angustia, un sentimiento y unas ganas de reir

tan grandes! (Riendo á carcajadas.)

PAB.

Qué es lo que escucho!

RUP.

Esto arreglándose va. Pero qué mal hecha està tu casa, se mueve mucho y me va á dejar caer! Oye... escucha tú, mosiú. ¿Sabes que puedes ser tú muy feliz con tu mujer? Que puedes vivir tranquilo. Mira, como esa chicuela parece un polichinela, la puedes poner un hilo: colgada del hilo gira y ya nada os hace falta, ella salta que te salta, ly tú tira que te tiral Mas tarda y yo tengo prisa. ¿Dónde esta? ¿Dónde se fué? ¡Luisa, Luisa! (Completamente marcada.)

Pab. Rup.

¡Callate!
¡Doña Luisa!...¡Señá Luisa!
¡Esto á ninguno le pasa!
No te pongas á rabiar.
Ahora la voy á buscar.

Rup.

PAB.

Voy á recorrer la casa. ¿Dónde vas?

Pab. Rup. Pab. Rup.

¿Dónde he de ir? Pero, ¡Ruperta, Rupertal Mira, estáte quieta, puerta, que no me dejas salir. ¡Qué bromas tienes! A ver... ¡Quietal Acidesce verte.

¡Quieta! Así deseo verte. (Sale por la derecha dando traspieses.)

Pab.

Maldita sea mi suerte y maldita esa mujer!

ESCENA XVI

PABLO, LUISA. Entra Luisa por el fondo

Pab. Luisa Pab. Un apuro de otro en pos. ¡Pablo, Pablo! (Furiosa.) ¿Qué te pasa? Luisa ¿Qué es lo que sucede en casa? ¿Qué me han contado esos dos

¿Qué me han contado esos dos?

Pab. Cómo, ete han contado?

Ella... aunque á medias, ha hablado, me ha advertido y me he enterado.

¡Hay una mujer aquí!

PAB. No hay ninguna. (¡Bueno val)

¿Cómo has podido creer? Luisa ¡Yo necesito saber

quién es ella, dónde estál

Pab. No los creas, no los creas.
Luisa ¡Quién me había de decir!

ANT. (Entrando por el fondo.) Señora... ¿puede usté oir

dos palabras?

Luisa ¿Qué deseas?

ESCENA XVII

DICHOS, ANTONIO

Ant. Señora: aunque lo deploro,

(Con mucha solemnidad.)

pues se debe deplorar,

la debo manifestar con respeto, con decoro y con profundo dolor, pero cumpliendo un deber, que hay echada una mujer

en la cama del señor.
¡Ah, traidor!

ANT. Yo procedí como siempre, dignamente.

LUISA

(Sale con paso majestuoso.) ¿Quién es, dónde está?

Luisa ¿Quién es, dónde está? Pab. | Detentel

¿Qué vas à hacer?

(Ruperta se presenta en la puerta de la derecha.)

Rup. [Alto ahi!

ESCÉNA XVIII

DICHOS, RUPERTA

Aquí estoy, porque he venido.

LUISA Jesús! ¿Quién es? (Huyendo.) PAB. (Siguiéndola.) La fregona, que ha tomado la gran mona y se ha puesto tu vestido. Ahora todo lo comprendo. LUISA ¡Hace aquí mucho calor! RUP. ¡Qué mujer! ¡Me causa horror! LUISA Pab. No temas, ye te defiendo. Calla, aquél que allí se ve Rup. es don Pablo, ¡psch! (Llamandole.) PAB. ¿Es á mí? RTP. A usted, venga usted aqui. LUISA ¡No vayas! Yo la echaré. Pab. (Se acerca con muchas precauciones a Ruperta.) RUP. Pablo, observa de qué modo cambian las gentes nerviosas; mira lo que son las cosas: venia dispuesta à todo. Si me da la mona triste, hoy viene la funeraria; pero salió la contraria, es la alegre, tú venciste. Sois gran pareja los dos:

y me voy. Pab. (Respirando.) ¡Gracias á Dios! Rup. Antes me despediré.

Yo scy muy cumplimentera.

ella una mona, tú un mono, os olvido y os perdono,

PAB ¡Oh, síl Rup. (Bajo.) (

RUP.

(Bajo.) (Diga lo que quiera aquel tío que se fué.)
(Alto a Luisa.)

Señora, perdón la pido. Un consejo la he de dar. Si usted quiere conservar el amor de su marido, no vaya à ningún sarao, no se ponga tanto afeite y tome usted el aceite de hígado de bacalao. Si no fuera por la mímica pareciera usted cerámica. En fin, que está usted anámica, anómica, digo, anímica! Adios, Pablo, de mi boca sabe que por tí me abraso. ¡Qué dice!

Luisa Pab.

Luisa

Rup.

. No la hagas caso.

Está perdida!

Está loca.
Abur, que se marcha el tren.
Adiós, fea.... adiós, don Lino!
(Vamos, nada hay como el vino
para portarse una bien.)

(Sale por el fondo.)

ESCENA XIX

LUISA, PABLO

Luisa

Por fin, se marcha de aquí. ¡Qué basilisco, qué arpía! ¡Ay, Pablo, cuánta alegría! ¡Y yo dudaba de ti!

PAB.

Son sinceros nuestros lazos. Quién los podrá desatar? A tus plantas quiero estar.

LUISA

A mis plantas... ¡En mis brazos!

Pablo la abraza con pasión.)

ESCENA XX

DICHOS, ANTONIO por el fondo

Ant. (¡Pero siempre en mi presencial
Ya no los puedo aguantar
a los dos. ¡Esto es faltar, _
porque es una inconveniencial)
(Al público.)
¡Señores, por compasión,
pues nadie que estoy advierte,
aplaudan ustedes fuerte
y llamenles la atención!
(Cae el telón.)

FIN

OBRAS DEL MISMO AUTOR

Cara y cruz juguete cómico en un acto y en verso.

El sexo débil juguete cómico en un acto y en verso.

El único ejemplar, comedia en un acto y en verso.

Abogacia de pobres, juguete cómico en un acto y en verso.

El número tres, comedia en tres actos y en verso.

Servir para algo, comedia en un acto y en verso.

Vanitas vanitatum, comedia en tres actos y en verso.

Echar la llave, comedia en un acto y en verso.

Haz bien .. comedia en tres actos y en verso.

Para una coqueta, un viejo, comedia en dos actos y en verso.

[Al Santo, al Santo! apropósito cómico en dos actos y en verso.

Contra viento y marea, comedia en tres actos y en verso.
Cómo se empieza, comedia en un acto y en verso.
Una comedia y un drama, comedia en dos actos y en verso.
Como las golondrinas, comedia en tres actos y en verso.
Champagne frappé, juguete cómico en un acto y en verso.
Ni la paciencia de Job comedia en tres actos y en verso.
El octavo, no mentir, comedia en tres actos y en verso.
La fuerza de un niño, comedia en tres actos y en verso.
Escurrir el bulto, comedia en un acto y en verso.
Por fuera y por dentro, comedia en dos actos y en verso.
La buena raza, comedia en tres actos y en verso.
Malditos números! comedia en tres actos y en verso.
Enseñar al que no sabe, comedia en tres actos y en verso.
La elocuencia del silencio, comedia en tres actos y en verso.

Sin familia, comedia en tres actos y en verso. De todo un poco, revista en un acto con D. Vital Aza. El otro, comedia en tres actos y en verso. Un año más, revista en un acto, con D. Vital Aza. ¿Pérez ó López? comedia en tres actos y en verso. ¡Pobre Maríal monólogo en un acto y en verso. En plena luna de miel, comedia en un acto y en verso. Sin solucion, comedia en tres actos y en verso. Pensión de demoiselles, humorada en un acto, con Vital Aza. Caerse de un nido, comedia en un acto y en verso. Boda y bautizo, sainete con D. Vital Aza. En primera clase, comedia en tres actos y en verso. Un viaje á Suiza, arreglo en tres actos, con D. Vital Aza. La mano derecha, juguete en un acto y en verso. Los demonios en el cuerpo, comedia en un acto y en verso. Vivir en grande, comedia en tres actos y en verso. La lista grande, comedia en un acto y en verso. El dia d l sacrificio, juguete en un acto y en verso. Meterse á redentor, comedia en tres actos y en verso. Manzanilla y dinamita, comedia en un acto y en verso. ¡ Viva España! sainete en un acto en prosa y verso. El enemigo, comedia en tres actos y en verso. Los hugonotes, comedia en dos actos y en verso. Entre parientes, comedia en un acto y en verso. La sopa de almendra, apropósito en un acto y en verso. Viajeros de Ultramar, comedia en dos actos y en verso. La vieja ley, comedia en tres actos y en verso. Me conoces? juguete cómico en un acto y en verso. El tren del botijo, comedia en dos actos y en verso. En casa de la modista, juguete cómico en un acto y en verso. La niña mimada, comedia en tres actos y en verso. La credencial, comedia en tres actos y en verso. El sereno de mi calle, juguete cómico en un acto y en verso. La señá Francisca, comedia en dos actos y en verso. La revista, zarzuela en un acto original y en verso, música del maestro Caballero. Los hijos de Elena, juguete cómico en dos actos y en verso.

Abogar contra sí mismo, comedia en tres actos y en verso. El duo de la Africana, zarzuela cómica en un acto y tres cuadros, original en verso, música del maestro Caballero.

Las tres de la tarde, diálogo en un acto y en verso.

¡Al Santo, al Santo! apropósito cómico en un acto y en verso.

La monja descalza, comedia en tres actos y en verso.

El Domingo de Ramos, zarzuela cómica en un acto y cuatro cuadros, original y en verso, música del maestro Bretón.

Fe, esperanza y caridad, juguete cómico en dos actos y en verso.

Magda, juguete cómico en un acto y en verso.

La bicicleta, juguete cómico en un acto y en verso.

El último drama, comedia en dos actos y en verso.

La monja descalza, comedia en dos actos y en verso.

La viejecita, zarzuela cómica en un acto y dos cuadros, musica del maestro Caballero.

Mimo, comedia en dos actos y en verso.

Gigantes y cabezudos, zarzuela en un acto y tres cuadros, música del maestro Caballero.

Continental expres, monólogo en verso.

Baile de trajes, comedia en tres actos y en verso.



ARCHIVO Y COPISTERIA MUSICAL

PARA GRANDE Y PEQUEÑA ORQUESTA

PROPIEDAD DE

FLORENCIO FISCOWICH, EDITOR

Habiendo adquirido de un gran número de nuestros mejores Maestros Compositores, la propiedad del derecho de reproducir los papeles de orquesta necesarios à la representación y ejecución de sus obras musicales, hay un completo surtido de instrumentales que se detallan en Catálogo separado à disposición de las Empresas.

PUNTOS DE VENTA

En casa de los corresponsales de esta Galería ó acudiendo al editor, que concederá rebaja proporcionada al pedido á los libreros ó agentes.